# 三井住友海上火灾保险(中国)有限公司 附加赔偿责任扩展保险条款

兹经投保人和保险人双方同意,鉴于投保人已交付了附加保险费,本附加条款扩展承保 以下内容。本保险合同所载其他条款条件不变。

#### 第一部分 关于董事、监事和高级管理人员的赔偿责任

第一条 被保险人因主险条款中第三条承保的保险事故,需要支付以下(1)至(5)的费用而受到损失的,保险人对被保险人的损失承担赔偿责任。但前提条件是,须经法院最终判决、或仲裁机构最终裁决,或经第三方索赔者、被保险人和保险人最终协商后,认定被保险人需要承担主险合同中的赔偿责任且不存在主险合同中任何责任免除的情况。如果经法院最终判决或仲裁机构最终裁决或被保险人承认,确实存在主险条款责任免除的情况,保险人不负责赔偿任何以下相关费用。对于此前保险人已经支付或预付的相关费用,被保险人有义务退还给保险人。

- (1) 应对损害赔偿请求的费用;
- (2) 应对官方调查的费用;
- (3) 应对刑事法律程序的费用;
- (4) 应对保全程序时的费用;
- (5) 用于恢复信誉的广告费。

上述(1)至(5)的费用仅限于保险人事前书面认可的、必要且合理的费用。但不包含被保险公司雇员的工资、薪水或其他任何报酬和常年法律顾问费用,及主险条款第五条已经承保的法律费用。

#### 第二部分 关于被保险公司的赔偿责任

第二条 被保险公司因主险条款第三条中承保的保险事故,需要支付以下(1)至(11)的费用支出而受到损失的,保险人对被保险公司的损失承担赔偿责任。但前提条件是,须经法院最终判决、或仲裁机构最终裁决,或经第三方索赔者、被保险公司和保险人最终协商后,认定被保险公司需要承担保险合同中的赔偿责任且不存在保险合同中任何责任免除的情况。如果经法院最终判决或仲裁机构最终裁决或被保险公司承认,确实存在主险条款责任免除的情况,保险人不负责赔偿任何以下相关费用。对于此前保险人已经支付或预付的相关费用,被保险公司有义务退还给保险人。

- (1) 公司内部调查费用;
- (2) 第三方委员会设置与活动费用;
- (3) 应对起诉请求的费用;
- (4) 整改报告书的制作费用:
- (5) 危机管理咨询费用;
- (6) 危机管理对策实施费用;
- (7) 诉讼通知及公告费用;
- (8) 公司参与诉讼的调查费用;
- (9) 公司参与法律程序的费用;

- (10) 应对文件提交命令的费用;
- (11) 发布董事、监事和高级管理人员免责公告及通知的费用。

上述(1)至(11)的费用仅限于保险人事前书面认可的、必要且合理的费用。但不包含被保险公司雇员的工资、薪水或其他任何报酬和常年法律顾问费用。

### 第三部分 其他赔偿责任

**第三条** 被保险个人因主险条款第三条所约定的不当行为,遭受以下损失相关的索赔而引起法律费用损失的,保险人对被保险个人的损失承担赔偿责任。

- (1) 人身损害、疾病或精神损害;
- (2) 有形财产的灭失、破损、污损、遗失、盗窃或丧失使用价值;
- (3) 因进行口头或书面的诽谤、中伤或其他侵害他人名誉或隐私的行为。

若该事故为雇佣行为引起的索赔且被保险人同时在本保险合同下已投保雇佣行为赔偿责任相关保障时,保险人负责赔偿被保险个人及被保险公司因上述索赔而引起的损失。

但,在主保险合同或其他附加条款中已经得到了赔偿时,本附加条款不再重复赔偿。

**第四条** 在满足以下所有条件的前提下,对于本附加条款第一条、第二条及主险条款第五条(法律费用)规定的费用,因事情紧急而产生的应对费用(以下简称为"紧急费用"),即使未取得保险人的事前书面同意,保险人亦支付保险金。

- (1) 经过被保险人合理判断,认为情况紧急,且被保险人已支付了此费用;
- (2) 自费用支付之日起30日内,征得保险人同意;
- (3) 保险人事后追认此费用的必要性及合理性的。

#### 第五条

- (1) 当被保险公司指定被保险人担任被保险公司以外的法人的董事、监事或高级管理人员时(以下简称为"外派管理人员"),本条款扩展承保外派管理人员在履行公司外法人的职务行为因为主险条款第三条的保险责任而引起的损失。
- (2) 但当公司外法人经营金融业务或公司外法人有在美国上市或发行有价证券的情况下,本条款不赔偿任何损失。
- (3)由于外派管理人员的行为而导致保险人支付保险金的情况下,如果公司外法人签订的其他保险合同可以支付保险金补偿该损失、或公司外法人对外派管理人员做出了赔偿时,保险人只对超额部分(即超过其他保险合同的赔偿金额与免赔额的合计金额或超过公司外法人对外派管理人员支付的赔偿金额,若上述两项均存在,则按两项合计金额计算)支付保险金。

#### 第四部分 其他事项

第六条 保险人不负责赔偿下列损失、费用和责任:

- (1) 被保险人根据协议应承担的责任,但即使无协议存在时仍应由被保险人承担的经济赔偿责任不在此限;
  - (2) 税金、罚金、罚款或惩罚性赔款;
  - (3) 法律上禁止适用保险,从而无法赔偿的损失;

除非有其他特别约定,该除外责任适用于本保险合同下的主险条款及其他所有附加条款。

## 第七条

本附加险条款与主险条款相抵触之处,以本附加险条款为准,其他未尽项以主险条款为准。

释义

本附加条款中用语的定义,以下述本附加条款的定义为准:

用语	定义
公共机构	行政机关或依照法律规定具有管理公共事务职能的其他组织。
保全程序	是指公共机构对被保险个人进行的、以下列内容之一为目的的程序:  A. 免除被保险人的管理人员职位,或者禁止被保险人履行职务行为 (不论是否是暂时性的)。  B. 没收、冻结、查封被保险人的财产,或控制被保险人对其财产所有 权的行使。  C. 拘留被保险人,或将其限制在其住处内。  D. 剥夺被保险人有效的居留许可,将其遣送回国。
第三方委员会	当被保险公司发生或被怀疑发生丑闻时,由相关专家组成的委员会,工作内容是对丑闻进行调查、听取专家的意见建议、分析原因、采取具体的防止丑闻再次发生的措施等。满足以下所有条件可称为第三方委员会:  A. 全部成员由与被保险公司不存在利害关系相关的人员组成。  B. 将调查结果公布给所有的被保险公司利害关系人,以恢复被保险公司的信誉和可持续发展为目的。
第三方委员会设置 与活动费用	指在被保险公司设置第三方委员会后,被保险公司需要负担的该委员会活动、调查的费用、人工费。但不包括以下费用:  A. 被保险公司给雇员的费用,以及被保险公司给定期支付报酬的人员的费用。  B. 监管部门进行定期检查时或对全行业进行提问、检查、调查时,被保险公司为此进行的内部监察、检查、调查所需要的费用。  C. 被保险公司因直接或间接原因,因以下情况所产生的费用:  (a) 破产手续、重组,或申请开始特别清算、进行清算手续时。 (b) 受到在证券交易所停止交易处分时。
发布管理人员免责 公告及通知的费用	指被保险个人被提起股东代表诉讼后,根据公司法及其他法律的规定,董事会决定免除管理人员责任时,被保险公司为此发出的公告以及通知股东时产生的费用。
公司参与诉讼的调 查费用	在被起诉,或者被保险人被提起股东代表诉讼时,被保险公司为调查 其是否应该参与诉讼时所花费的费用。
公司参与法律程序	指在被提起股东代表诉讼时,被保险公司参与诉讼所产生的法律费用。

的费用	
公司内部调查	指当被保险公司发生或可能发生不当行为时,被保险公司针对不当行为进行的公司内部调查。但是,不包括以下情况: A. 第三方委员会进行的调查 B. 定期进行的内部监察、检查、监督 C. 监管部门进行的定期监察及其对全行业进行的提问、检查、调查而进行的内部监察、检查与调查
公司内部调查费用	当被保险公司开始进行公司内部调查时(此处内部调查仅指在本附加条款终止日后 180 日内,向公共机构提交的申报或报告,或根据报纸、杂志、电视、广播、网络等媒体发表报道的内容进行调查所发表的调查结果),被保险公司为公司内部调查所承担的费用。但是,以下费用不包含在内:  A. 被保险公司对雇员以及定期需支付报酬的人员所支付的工资及报酬。  B. 公司因直接或间接原因,因以下情况所产生的费用: (a) 破产程序、重组,或申请开始特别清算、清算程序。 (b) 受到停止在交易所进行交易之处分时。  C. 应对起诉的费用和危机管理咨询费用。
被保险公司	指保险单上被保险公司项中列明的法人公司及其列明的子公司。
公司外法人	被保险公司以外的法人称之为公司外法人。
官方调查	指由公共机构所进行的官方调查、检查、取证,被保险人依法有义务进行配合的调查。但是,监管机构的定期检查以及对全行业的提问、审查、调查不包括在内。
股东	指《公司法》中所述的股东。
股东代表诉讼	指根据公司法规定提出的诉讼。也包括除公司法外,其他法律所规定的同等类型的诉讼。
起诉请求	指以下内容: A. 股东根据,《公司法》对被保险公司管理人员提起诉讼,追究其责任。 B. 总公司股东根据《公司法》规定请求对被保险公司高层管理人员提起诉讼,追究其特定的责任。 C. 根据除《公司法》以外的法律所提出的同等请求。
其他保险合同	指与本保险合同(包括附加条款)在全部或部分内容上,能够对同一损失进行赔偿的其他保险合同,合同名称不影响其效力。
人格权和人身自由 权侵害	指损害他人的自由、名誉、隐私的行为。
人身损害	因伤害或疾病等所引起的后遗症或死亡的情况被称为身体损害。
诉讼通知及公告费	被保险人被提起股东代表诉讼时,根据公司法及其他法律规定,被保险公司要将被保险人被提起股东代表诉讼的事实进行公告,并通知各股东,由此产生的费用称之为诉讼通知及公告费用。

替代合同	主保险合同没有更新时,在全部或部分内容上能够对同一损失进行赔 偿的保险合同称为替代合同。另外,合同名称不影响其效力。
危机管理对策实施 费用	当被保险公司被提起有价证券损害赔偿请求或被起诉时,或者被保险人被提起股东代表诉讼时,为了将对被保险公司的信用影响减至最小,根据咨询行业人士的指导、帮助而实施了相应对策,为此被保险公司付出的费用,称之为危机管理对策实施费用。但该费用仅限于自被保险公司被提起有价证券损害赔偿请求或被起诉当天开始后的180天内,被保险公司所负担的费用。此费用具体包括以下费用:  A. 当被保险公司被提起有价证券损害赔偿请求或被提起诉讼时,以及针对被保险个人进行股东代表诉讼时,为解释其原因以及说明应对方案而面向报社,电视台,广播台,杂志,网络等媒体召开见面会,以及进行报道、内容发表、发布广告时所实际产生的合理费用。  B. 在向股东等利害关系相关人士发送书面资料时产生的邮寄费用。  C. 除 A.和 B.以外,经过保险人同意后所负担的费用。
危机管理咨询费用	当被保险公司被提起有价证券损害赔偿请求或被起诉时,或者被保险人被提起股东代表诉讼时,为了将被保险公司的信用影响减至最小,需要聘请咨询行业人士进行指导、帮助,为此被保险公司付出的费用就是危机管理咨询费用。但该费用为被保险公司被提起有价证券损害赔偿请求或被起诉当天开始后的 180 天内,被保险公司所实际负担的合理费用。
刑事诉讼程序	《刑事诉讼法》等相关法律法规中所规定的关于犯罪搜查、起诉以及 判决执行的手续。
续保合同	主险条款记载的与被保险公司签订的保险合同的终止日(如果保险合同在中途解约,则为解约当日)作为新保险期限的第一天,与同一个被保险公司,以主条款为基础签订的保险合同称为续保合同。
应对保全程序时的 费用	在中华人民共和国境内,开始进行对被保险人的保全程序时,被保险人为防止该程序正式实施所花费的费用,也包括被保险人通过法律程序请求确认相关判决以及请求停止命令时所产生的费用。
应对官方调查的费 用	应公共机构要求,被保险公司开始进行公司内部调查,或公共机构开始对被保险公司进行官方调查时,被保险个人在进行该公司内部调查或官方调查时所负担的费用为应对官方调查费用。但下列费用不包括在内:  A. 被保险人为应对针对自身的刑事法律程序所花费的费用  B. 应对保全程序的费用 另外,符合以下情况可以被认定为是根据公共机构要求开始的公司内部调查:  A. 因被保险个人有违反法定义务的嫌疑,被保险公司或被保险人向公共机构提出正式书面通知  B. 公共机构直接要求被保险人提出书面资料,或通知要求被保险人接受询问时

应对起诉请求的费用	指当股东有可能(仅限合理推测)或已经提起诉讼时,为应对该状况 所负担的费用。包括被保险公司向股东解释为何不对管理人员提起诉 讼追究其责任时所产生的费用。但下列费用不包括在内: A. 第三方委员会设置与活动费用 B. 被保险公司将未起诉管理人员的理由告知股东之日以后所产生的 费用 C. 被保险公司根据起诉请求,对管理人员提起诉讼之日以后所产生 的费用
应对损害赔偿请求 的费用	指被保险人预测到可能被提起损害赔偿请求时(仅限于合理推测)或已经被提起损害赔偿请求时,被保险人为对应此情况所负担的费用。但以下费用不包含在内:  A. 应对官方调查的费用  B. 应对刑事法律程序的费用  C. 应对保全程序时的费用  D. 用于恢复信誉的广告费
应对文件提交命令 的费用	指被保险人被提起股东代表诉讼,且被保险公司也参与诉讼的情况下, 应法院要求被保险公司提交相关文件而承担的费用。
应对刑事讼诉程序 的费用	在中华人民共和国针对被保险人的刑事诉讼程序开始之后,被保险人 所支付的刑事诉讼程序相关的费用,包括为保证被保险人在符合取保 候审条件时,能够向法院上交取保候审保证书以及与之同等效力的担 保类金融产品相关保证费、手续费(不包括保证金及其他担保)。但是, 刑事诉讼程序费用不包括以下费用: A. 应对保全程序的费用 B. 用于恢复信誉的广告费
用于恢复信誉的广 告费	被保险人在被提起赔偿损害请求或进入刑事法律程序后,最终通过司法判断,认定被保险个人并没有责任时,为将该事件对被保险人的信誉影响降至最小,被保险人宣告自己无法律责任所产生的费用,称之为用于恢复信誉的广告费。
整改报告书	指根据证券交易所规则,证券交易所要求被保险公司提交的整改报告或整改情况说明。
整改报告书的制作 费用	指被保险公司被要求提交整改报告书时,被保险公司为制作整改报告 书所花费的费用。 <b>但不包括被保险公司的内部调查费用。</b>
咨询行业人士	指被保险公司被提起有价证券损害赔偿请求或被起诉,或者被保险人被提起股东代表诉讼时,为被保险公司的应对方法提供部分或全部指导的、得到被保险公司认可的人士。